

Pommerellen.

D-Zug Danzig-Warschau entgleist.

Danzig, 24. August. Am heutigen Freitag früh entgleisten auf der Strecke Gohlershausen-Strasburga (Jablonowo-Brodnica) unweit der Station Konojad drei Wagen des von Danzig nach Warschau fahrenden D-Zuges, wobei alle drei Wagen schwer beschädigt und 16 Personen mehr oder weniger schwer verletzt wurden.

25. August.

Grudenz (Grudziadz).

In der Sitzung der kirchlichen Körperschaften der evangelischen Gemeinde, die am Donnerstagabend stattfand, wurde zunächst der Haushalt für das Jahr 1927 vorgelegt, der mit einem Fehlbetrag von 1755 Bloty abschließt. Die Rechnung ist geprüft und für richtig befunden worden.

Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 25. August, bis einschl. Freitag, 31. August: Schwanen-Apothek (Apteka pod Labedziem), Marktplatz.

Eine vernünftige Maßnahme. Mit Beginn des neuen Schuljahres beabsichtigt die Direktion des Klassischen Gymnasiums mit Genehmigung des Kuratoriums in der 2. Klasse deutschen Sprachunterricht in Parallel-

lese mit dem französischen einzuführen. Die Wahl einer der beiden Sprachen steht den Eltern der Schüler frei.

Vorläufig keine Konfirmanden-Anstalt. Wie seinerzeit mitgeteilt, war vom evangelischen Konsistorium in Posen beabsichtigt worden, im hiesigen Petersort eine Konfirmanden-Anstalt einzurichten.

Eine weitere Benzinstation für Kraftfahrzeuge, die vierte, wurde in unserer Stadt eingerichtet, und zwar im nördlichen Teile der Marienwerderstraße, dem früher „Böttchermarkt“ benannten Plage.

Eingelagerte Scheufensterheben - welcher Ladenbesitzer hätte noch nicht über dieses Kapitel zu klagen gehabt! Innerhalb der letzten 3-4 Tage wurden in zwei Läden in der Herren- und Altmarktstraße solche Scheiben teilweise zertrümmert.

Aus der Polizeichronik. Dem Kaufmann Wladyslaw Glowka, Lindenstraße 59, ist ein Läuferschwein, dem Hundebesitzer Antoni Szczepkowski, Speicherstraße 8, Schuhzeug im Werte von 30 Bloty entwendet worden.

Thorn (Torun).

Die nächste Stadtvorordnetung findet am Mittwoch, den 29. d. M., statt und verspricht infolge vieler Interpellationen und Dringlichkeitsanträge sehr „heiß“, zum mindesten aber „interessant“ zu werden!

Das Wojewodschaftsgebäude wird aus Kalk- bzw. Sandsteinziegeln hergestellt. Zu diesem Zweck hat der Magistrat den Ankauf von 75 000 gewöhnlichen, 150 000 dunkleren und 75 000 grauschwarzen Ziegelsteinen ausgeschrieben.

Belohnungen für Arbeit auf dem Gebiete der Bienenzucht. Auf der Gartenbauausstellung wurden von dem Richterkomitee folgenden Verbänden und Personen, die sich an der Ausstellung beteiligt hatten, Preise und Belohnungen zugesprochen: 1. die große silberne Medaille des Landwirtschaftsministeriums der Bienezüchtergesellschaft Strassburg (Brodnica) für vorbildliche Bienenzucht; 2. die große goldene Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer der Zeitschrift „Pasielka Pomorska“ (Der pommerellische Bienenzucht) in Strassburg für Aufklärungsarbeit auf dem Gebiete der Bienenzucht; 3. die bronzene Medaille des Landwirtschaftsministeriums der Firma Gehrke in Konitz für Bienenzuchtgeräte; 4. die große silberne Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer einem Anton Falkowski aus Thorn für ausgestellte Bienenkörbe mit Bienen; 5. die große silberne Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer dem Professor Stefan Reszce aus Thorn für bildliche Darstellung gefälliger Bienen; 6. die bronzene Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer einem Norbert Luszowski für künstliche Waben; 7. die bronzene Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer einem J. Röhrl aus Thorn für Bienenkörbe; 8. die bronzene Medaille der Pommerellischen Landwirtschaftskammer dem Pommerellischen Bauernverband (Zow. Ziemianek) für ausgestellten Honig. Ferner erhielten Belohnungen: Anton Falkowski aus Thorn, Prof. Stefan Reszce aus Thorn, Dr. Laszewski aus Thorn, Klupiec aus Thorn, Czajkowski aus Siemon, Kreis Thorn, Jan Gregorkiewicz aus Thorn und Zubrowicz aus Thorn.



Die Ukrainerin aus Kolomyja sagt:

Meine Wäsche ist immer blendend weiß, denn ich bin in der Wahl meiner Seife sehr vorsichtig. Sie muß meine Wäsche schonen, ausgiebig und billig sein. Meine Wahl ist:



Auf einer Versammlung des Verbandes polnischer Kaufleute wurde darüber Klage geführt, daß die städtische Waage an der Gaskanal nicht mehr der Bürgerschaft zur Verfügung steht, wodurch diese Schaden erleidet, da eine andere Waage nicht vorhanden ist.

Eine Auktion von Holz und Brennholz findet am 29. August im Restaurant zu Barbarken statt. Zum Verkauf gelangt Holz aus den städtischen Revieren von Olzet und Barbarken.

Unfall. Am Donnerstag um 2 Uhr nachmittags ereignete sich an der Ecke der Kosciuszki- und Panteński-Straße ein Unglücksfall, dem die 67jährige Rosalie Galajnska zum Opfer fiel. Die Greisin schob vor sich einen Handwagen her, auf dem sich ein Sack mit Kohlenstaub befand.

Thorn.

herzlichen Dank. Frau Pauline Liedtke und Kinder. Torun-Mokre, den 24. August 1928.

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus Herrmann Rosenau Baugeschäft Lazienka 1 Torun Telefon 1413

2-Zimm.-Wohnung mit Küche geg. Abstand zum 1. Oktober 1928 geucht. Angeb. unt. C. 6788 an Ann.-Exp. Wallis, Torun.

Fleischhack-Maschinen Fabrikat Alexanderwerk in allen Größen empfohlen Falarski & Radaike Torun Szeroka 44 Tel. 561 Stary Rynek 36

Zurückgekehrt Zahnarzt Davitt Torun, Strumykowa 2. Sprechstunden 9-12, 3-5.

Nach meiner Krankheit nehme wieder Bestellungen entgegen und Rat R. Skubińska Geb. am 8. 8. 84 Torun, ul. Lazienka 19, I.

Wollwaren Anzug-, Paletot-, Kleider- u. Kostümtstoffe Seidenwaren Baumwollwaren W. Grunert, Sklad blawatow, Stary Rynek 22 Torun Altstadt, Markt 22

2 Wohnungen je 2 Zimm. m. Zubehör geg. Ersttag, d. Renov. Kosten sofort preisw. zu vermieten. Anfr. unter D. 6791 an Ann.-Exp. Wallis, Torun.

1 Lastenaufzug für Keller od. Speicher, Tragfähigkeit 1000 kg, Fabrikstuhl, 220x120x220 cm, 1. Größe, verkauft Paul Hinfelmann, Włocza 2.

Pfaff-Nähmaschinen Fahrräder u. Zentrifugen Reparaturen aller Systeme, 43-jähr. Praxis H. Renne, Torun, Pieltary 43, 10269

Rupfertessel für alle Zwecke empfiehlt Th. Goldenstern, Torun Kupfer Schmiedemeister Chelminska Szosa 8/10 Gegr. 1878 10816 Telefon 825.



Schokolade, Pralinen, Bonbon, Dragee sowie Marzipan- und Backmasse (Persipan) in vorzüglicher Qualität empfiehlt Ludwik König, Torun Zuckerwaren-Fabrik.

Schüler finden gute Pension. Konwersal, Beaufsicht. der polnischen Schularbeiten. Torun, Prosta 33, 2 Tr. 11123

2 weike Radelöfen 1 eisernen Ofen 1.25 Meter hoch, verkauft billig Paul Hinfelmann, Włocza 2.

Anzeigen jeder Art wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs- Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins- Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die „Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird.

Für die Einmachzeit! Galizn- Pergament- Papier Rein Schimmeln in Wogen erhältlich bei Justus Wallis, Papierhandlung, Szeroka 34. Torun Gegr. 1853.

H. Rausch, Torun, Mostowa 16 Tel. 1409. Gegr. 1902. 10268. Zeichnen- Zeichne- nuren für Damen- u. Kinderkleider. Garantiert gute Ausbildung. Bartz, Różanna 5 Eingang Pickary, 11190

Schüler(innen) finden gute Pension. Klonowicza Nr. 42, 3 Treppen, links. 11132

Lampions für Sommerfeste Justus Wallis, Torun, Schreibwarenhaus, Szeroka 34. 9513 Gegründet 1853.

„Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

Gute Pension für Schüler. S. Bartel, Slowackiego 43, II, p. Suche f. meine Tochter (m.) in besserem Hause Stellung als Hausmädchen 11335 m. Fam.-Anschl. Gef. Off. unter B. 6774 an A.-Exp. Wallis, Torun.

Tilfiter Vollfett-Käse gibt zu billigst. Tagespreisen ab 5050 Alczarnia Centralna, Sp. z. z. n. o., Torun-Mokre,

*** Wieder ein Todesurteil.** Vor der Strafkammer des Thorer Bezirksgerichts fand am Donnerstag die Verhandlung gegen den 22jährigen Arbeiter Wladyslaw Kwiatkowski statt. Die Anklage warf ihm vor, daß er am 17. September des vergangenen Jahres in Dębowa Łąka das Ehepaar Glawe ermordet hat, das dort ein Besitztum hatte und bei dem er diente. Seine Opfer streckte er durch drei Schüsse aus einem Gewehr in der eigenen Wohnung der Glawe nieder. Der Mörder war ein Schulkollege des ermordeten Fritz Glawe und ein Geliebter von dessen beiden Schwestern. Der Staatsanwalt beantragte für den Doppelmord eine zweimalige Todesstrafe und ständige Absperrung der bürgerlichen Ehrenrechte. Das Gericht erkannte gegen Kwiatkowski wegen des Mordes an der Anna Glawe auf Todesstrafe, wegen des Mordes an Fritz Glawe auf sechs Monate Gefängnis und Beraubung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit.

*** Spurlos verschwunden** ist seit dem 30. Juni d. J. der 69jährige Michael Kasprzewski, wohnhaft Anstiedlung Smolniał bei Thorn. Die Polizei ist auf der Suche nach dem Verschwundenen.

*** Diebstähle.** Einem Josef Ryca aus Ostrowo wurden in Thorn 100 Zloty Bargeld gestohlen, einem Stanislaw Jararowski aus der Rabansta-Straße Nr. 13 33 Zloty Bargeld.

*** Polizeichronik.** Am Donnerstag verhaftete die Thorer Polizei zwei Personen wegen Diebstahls, eine wegen Trunkenheit und einen aus dem Elternhause entlaufenen Jungen. Ferner wurden sechs Protokolle wegen Übertretung polizeilicher Vorschriften geschrieben.

—dt Aus dem Landreise Thorn, 24. August. Sonderbare Zustände herrschen seit einiger Zeit im Dorfe Schillno, das in der größten Mehrzahl aus deutschen Landwirten besteht. Ein deutscher Gemeindevorsteher wird hier nicht bestätigt. Die Amtsgeschäfte verfab so lange der Lehrer, welcher zur Reservistenübung einberufen wurde, so daß die Gemeindevorstehergeschäfte dem ersten Schöffen, einem aus Kongresspolen zugezogenen Landwirt, übertragen wurden. Ob nun dieser den Amtsgeschäften gewachsen ist — da doch alle bisherigen Gemeindevorsteher diese selbst verfaben, auch der ehemalige deutsche Gemeindevorsteher Böike — ist nicht einwandfrei festzustellen, da die Frau des Ortspolizisten die „Sekretärin“ bildet. Indirekt befindet sich die Gemeinde bzw. das Gemeindeamt also „unter Polizeiaufsicht“. Nicht genug damit! Seit altersher hatte das Dorf Schillno eine Postagentur nebst Telephon. Erstere ist seit der Erhebung Polens abgeschafft, die Fernsprechanstalt aber verblieb im Gebäude des Ortspolizisten, dazu in dessen Dienstwohnung!! Es gibt hier keine „Telephonzelle“, sondern jedes Telefongespräch faun vom Polizisten oder dessen Angehörigen mit angehört werden, da sich doch das Telephon im Amtszimmer (!!) des Ortspolizisten befindet! Kein Wunder, daß das Telephon sehr wenig von der ortsanfässigen, dazu deutschen Bevölkerung benutzt wird, höchstens in den dringendsten Fällen. Trotzdem am Orte Gasthäuser

bzw. Kolonialwirtschaften sind, wird diese öffentliche (!!) Fernsprechanstalt nicht verlegt. Die Ortsbevölkerung ist gegen dieserlei Zustände machtlos.

h. Neumar (Nowemiasto), 23. August. Verpachtung. Der hiesige Kreisaußschuß verpachtet am Montag, 3. September, im Sitzungssaale des Kreistages das Gut Konforrek (Kaforek) mit teilweisem lebenden und toten Inventar. Das Gut ist etwa 630 Hektar groß; davon sind 340 Hektar Ackerland, 173 Hektar Gewässer, 80 Hektar Wiesen, der Rest Wald, Weide, und Obland. Reflektanten müssen bis spätestens 3. September in der hiesigen Kreisammunikationskassa eine Kaution in Höhe von 10 000 Zloty in bar oder staatlichen Wertpapieren niederlegen. — Kartoffeldiebstahl. In einer der letzten Nächte suchten Diebe verschiedene Kartoffelfelder heim. Dem Besitzer Julian Pietrzykowski von hier wurden etwa 5 Zentner und dem Besitzer Franz Lewalski 3 Zentner Kartoffeln gestohlen. Die Täter sind ermittelt und die Sache ist der Staatsanwaltschaft übergeben. — Kindesmord. Am 10. d. M. begab sich eine gewisse Karbonoffa aus Rybno in den Wald nach Retzig. Dort brachte sie ein Kind weiblichen Geschlechts zur Welt, welches sie sofort nach der Geburt umbrachte. Die Leiche vergrub die Rabenmutter in ein 30 Zentimeter tiefes Loch und verdeckte die Stelle mit Strauch. Es gelang ihr, durch sechs Tage ihre Untat zu verheimlichen. Bei der Untersuchung des Falles gestand die K. alles ein und zeigte den Ort des Verbrechens an. Am 17. d. fand die Sezierung des kleinen Leichnams statt. Die Kindesmörderin wurde verhaftet. — In der Gastwirtschaft in Rybno waren mehrere Gäste beim „Czyta“ versammelt, wobei es dann zwischen den Landleuten Wisniewski und Krjewski zum Streit kam. In der Wut stürzte W. aus dem Lokal in die Küche und gab aus einem Revolver einen Schrottschuß ab, der glücklicherweise niemand verletzte. Als er wieder das Lokal betrat, richtete er die geladene Waffe auf K. und wollte ihn erschließen. Die Waffe konnte ihm aber abgenommen und der Polizei übergeben werden. Mit dieser Angelegenheit wird sich noch das Gericht zu befassen haben.

a Schwyz (Swiecie), 24. August. Auf tragische Weise ums Leben gekommen ist vorgestern der in der hiesigen Irrenanstalt angestellte Pfleger Rosinek. Er war mit Fuhrwerk unterwegs, und da an der Reine etwas zu ordnen war, stieg er vom Wagen, um den Schaden zu beheben. Hierbei schlug das Pferd aus und traf ihn so heftig gegen den Leib, daß er bald darauf im Spital an den Verletzungen verstarb. Der Verunglückte hinterläßt Frau und unverfögte Kinder.

d. Stargard (Starogard), 24. August. Ein tollwütiger Hund. Großen Schaden stiftete letzters der Hund des Landwirts Strehle in Gladau (Gladowo) an. Er biß nämlich in der Tollwut den fünfjährigen Sohn des Besitzers, das Dienstmädchen und den Kuhhirten, sowie alle zwölf Kühe. Die Gebissenen sind in ärztlicher Behandlung. Vier der gebissenen Kühe sind schon eingegangen.

*** Tuchel (Tuchola), 24. August.** Eine eigenartige Entdeckung machte der Landwirt Ortman. Beim Pflügen seines Geländes in Koslita brach das eine Pferd plötzlich durch und sank mit den Vorderbeinen ein. Als das Tier frei gemacht war, war auch der Zugang zu einem unter dem Ackerboden hinlaufenden Tunnel freigelegt. Ein

Zur Auffrischung des Blutes trinken Sie einige Tage hindurch frühmorgens ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser! Das von vielen Ärzten verordnete Franz-Josef-Wasser regelt die Darmtätigkeit, stärkt den Magen, verbessert das Blut, beruhigt die Nerven und schafft so allgemeines Wohlbefinden und klaren Kopf. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (8088)

stark rauchendes Feuer in diesen tunnelartigen Gang geschoben, brante mit allen Zeichen von Zugluft lustig weiter, und etwa 300 Meter vom Feuerherd entfernt drang denn auch Qualm und Rauch durch eine nie vorher bemerkte Erdspalte. Wozu der unterirdische Gang gedient hat und wie weit er sich überhaupt hinzieht, ist noch unbekannt, auch haben weder der Besitzer des Acker, noch der Vorbesitzer, noch Grenzgnachbarn von dem Vorhandensein desselben Kenntnis gehabt.

*** Zempelburg (Sepolno), 24. August.** Der Kreisaußschuß in Zempelburg vergibt im Offertenwege die Klemper- und Bedachungsarbeiten am neuen Starostengebäude. Das Dach ist mit Karolitz zu bedecken. Offerten müssen unter Beifügung einer Quittung über eingezahlte 5 Prozent der offerierten Summe bis zum 30. d. M. beim Kreisaußschuß in Zempelburg eingereicht werden.

Aus Kongresspolen und Galizien.

*** Zemberg (Zwów), 24. August.** Eine ganze Familie religiös wahnsinnig. Im Fledern Dittke Gato bei Podhajczyk, Kreis Rudki, verfiel eine Familie, die aus 6 Personen besteht, in einen Wahnsinn, der auf religiösen Grundlagen beruhte. Am vergangenen Montag wurde der dortige Polizeiposten davon benachrichtigt, daß im Hause eines gewissen Stanislaw Stern etwas nicht in Ordnung sei. Als sich nun Polizei dorthin begab, sah sie, daß sich sechs nackte Personen gegenseitig mit Stöcken schlugen. Nach den wilden Ausrufen konnte man schließen, daß der Grund zu der Schlägerei die gegenseitige Austreibung des Teufels sei. Alle wurden gefesselt, zwei von ihnen in die Irrenanstalt von Kulparkow und die anderen vier in ein Spital geschafft, wo ihre Wunden geheilt werden sollten.

*** Lucz, 23. August.** Ein gefährlicher Bandit von der Polizei erschossen. Am 18. d. M. stieß eine Polizeipatrouille im Kreise Horochow auf den seit langem gesuchten Banditen Wiktor Dżga, der in den Kreisen Włodzimierz und Horochow schon mehrere blutige Raubüberfälle verübt hatte. Während eines beiderseitigen Kugelwechfels wurde Dżga erschossen. Bei ihm wurde ein Revolver, ein Gewehr und eine Menge Munition gefunden.

Freie Stadt Danzig.

*** Danzig, 24. August.** Sittlichkeitsverbrechen und Mord. Heute früh wurde in dem Hafenvorort Neufahrwasser in der Sadgasse zwischen den staatlichen Zollhäusern die Leiche einer bisher unbekanntem Französin aufgefunden. Am Kopf, und zwar an der rechten Wange, an der Nase und auf der linken Stirnseite wies die Leiche

Graudenz.

Unser diesjähriger
Saison-Ausverkauf!
ist im Gange und
dauert nur wenige Tage
Die Preise in allen
Abteilungen sind ganz
bedeutend reduziert
teilweise bis
50 %
Beachten Sie unsere Auslage!
H. Schmechel & Söhne
A.-G.
Grudziadz, Wybickiego 2-4.

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

Schüler finden gute Pension.
Offerten unt. Z. 11322 an die Geschäftsstelle H. Ariedte, Grudziadz.

Kauft Boguna
der
Pflaumenmus-, Marmeladen- und Rübenkreude-Fabrik.
C. F. MÜLLER & SOHN
BOGUSZEWO - POMORZE
Telegramm Adresse: „Boguna“
Gegründet 1881. — Telefon 1 u. 11.
ÜBERALL ZU HABEN.

Wäsche

Leinen —
Baumwollstoffe
Stickereien
Erstlingswäsche
Bettwäsche
Tischwäsche
Handtücher
Taschenücher
Oberhemden
Kragen, Krawatten
Hosenträger
Trikotagen
Strümpfe
Sport-Jacken
Sport-Westen

10270 Betten
Bettfedern
Daunendecken

Richard Hein
Grudziadz, Rynek 11 Telefon Nr. 300
Wäsche-Ausstattungs-geschäft
Eigene Anfertigung im Hause.

Schüler finden gute Pension
Beaufsichtigung der Schularbeiten für die unteren Klassen 11317 ul. Poniałowskię 4, IIr.

Schüler find. liebevolle Aufnahme
bei gut. Verpflegung m. Beaufsichtigung der Schularbeiten. Auch werden Klavierl. erteilt. 11315 Frau Bürgermeister Wegel, Sobieskiego 6, I. pow. Grudziadz. 11314

Suche zum 1. 9. d. Js. für Stadthaushalt ein anständiges, fleißiges, evangelisches Mädchen
das auch tochen kann, Fr. Margarete Radtke, Graudenz, Ev. Friedhof 11329

Robwert und Dreischmaschine
fast neu, billig zum Verkauf.
Friedrich Baum, Robyńska Pan., Sobieskiego 6, I. pow. Grudziadz. 11314

8-Klassiges Deutsches Gymnasium für Knaben und Mädchen mit Vorstufe 1-4 in Grudziadz.
Laut Verordnung des Unterrichtsministeriums beginnt das Schuljahr 1928/29 am **3. September lfd. Jahres.**
Die in der Nummer 189 der „Deutschen Rundschau“ vom 19. lfd. Monats für den 1. September festgelegte Tagesordnung wird somit auf Montag, den 3. September verlegt.
Die Direktion.
Musterbeutel
in allen gangbaren Größen.
A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz, ulica Jagiellońska 16.

Achtung! P.P. Gutsbesitzer!
Lt. Dekret des Agrar-Reform-Ministers vom 16. Juli 1928 ist die **Kasa Spółdzielcza Parcelacyjno-Osadnicza Grudziadz** zur **Parzellierung in Pommerellen** ermächtigt worden.
Im Besitz erstklassigen Fachpersonals und vieler Parzellenreflektanten, garantieren wir für gewissenhafte und schnelle Durchführung jeglicher Art von Parzellierung.
Parzellierungs-Abteilung der Kasa Spółdzielcza Parcelacyjno-Osadnicza Grudziadz.

Zinbade- wanne
zu verkaufen.
11313 Sobieskiego 6, I.

Gut mbl. Zimm.
an besseren Herrn od. berufstätige Dame zu vermieten.
11319 ul. Groblowa 21.

Schüler (innen)
nehme in Pension mit Beaufsicht. d. Schularb. H. Wunsch Musikstud. 11117 Frau Bremer, Forteczna 14, parterre.

STEMPEL
Moritz Marchke
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.
TEL. 351.
9015

Filziter Wollfettläse
à Pfund Zloty 1,70 ver-
sendet in Postkoll per
Nachnahme 9704
Miecgarnia Swierocin,
poczta Grudziadz.

Schwekz.
E. Caspari
Schreibwarenhaus
Telef. 70. Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Die Deutsche höhere Privatschule
mit Vorstufklassen in Swiecie n. W. nimmt für das neue Schuljahr noch Schüler für sämtliche Klassen an. Aufnahmeprüfung am 3. September d. J. Gute Pensionen werden nachgewiesen. Anmeldungen nimmt entgegen: Kaufmann Tomuschat, Swiecie, ul. Mickiewicza Nr. 3. 11148

Wiener Radio-Woche
Preis 0,50 zł pro Exemplar.
E. Caspari, Swiecie n. W.
Schreibwarenhaus. 11212

Ganderbeg III.

Albanischer König von Italiens Gnaden.

Es scheint, daß Europa bald um ein neues Königreich bereichert sein wird. Dieses denkwürdige Ereignis soll auf dem Balkan stattfinden, und zwar in einem Lande, das klein aber gefährlich ist: in Albanien. Der künftige König von Albanien ist kein anderer als der jetzige Präsident der albanischen Republik Ahmed Zogu.

Albanien ist klein und arm. Die Einwohnerzahl kann nicht mit Genauigkeit festgestellt werden, weil eine Volkszählung undurchführbar ist. Die Bergbewohner, die sich durch Jagd und Raub ernähren und sich in einem halbwildem Zustande befinden, leisten jedem Versuch, sie einer Staatsgewalt unterzuordnen, den heftigsten Widerstand.

Die Armee wird durch eine stark bewaffnete Miliz ergänzt. Die Flotte besteht aus zwei alten deutschen Kanonenbooten und zwei mit leichtem Geschütz versehenen Motorbooten. Die Verwaltung und der Hof verschlingen ungefähr 60 Prozent des Staatsbudgets. Die Hälfte des Reichtums kommt der Armee und der Flotte zugute.

Die Ausrufung des Königreiches ist eben der Ausdruck der neuen italienischen Aktivität in Albanien; denn Ahmed Zogu ist ein treuer Diener Mussolinis, und sein Erfolg ist der Erfolg des Duce. Da aber die Albanesen, inwieweit sie politisch denken können, antitalienisch gesinnt sind, wird Ahmed Zogu nach seiner Krönung mit einer immer wachsenden Verschärfung der innerpolitischen Lage rechnen müssen.

Ahmed Zogu will sich zum König von Albanien unter dem Namen Ganderbeg III. ausruhen lassen. Er will sich hiermit zu uralten geschichtlichen Traditionen des Landes bekennen. Ganderbeg I., dessen Name Ahmed Zogu sich aneignen will, war ein Nationalheld Albanien's, der in den Jahren 1443-1467 ein großes und hartes Reich schuf, das ihn allerdings nicht überlebte.

Aus Albanien wird gemeldet, daß die Nachricht von der bevorstehenden Krönung Ahmed Zogus jubelnde Begeisterung im Lande hervorgerufen hat. Man tut gut, sich diesen Nachrichten gegenüber mit einer gewissen Skepsis zu bewaffnen. Die Freunde der Albanesen wird durch die Begleitumstände dieser Krönung kaum gerechtfertigt sein. Denn Ahmed Zogu wird das bleiben, was er bis jetzt war: ein Militärgouverneur Mussolinis.

Der Mann des Tages.

Frank B. Kellogg, der „Kriegsächter“.

Von R. Bulwer.

Frank B. Kellogg, der amerikanische Staatssekretär des Äußeren und der Vater des Antikriegspaktes, traf am Freitag an Bord des größten französischen Passagierdampfers, „Isle de France“, in Europa ein. Es ist wohl nicht übertrieben, wenn man ihn heute als eine zentrale Figur in der politischen Welt bezeichnet.

Kellogg wurde am 22. November 1856 in ... Potsdam geboren; allerdings nicht in Potsdam bei Berlin, sondern in einem Städtchen dieses Namens im Staate New York. Er besuchte die Schule im Staate Minnesota — studierte dort Jura und ließ sich im Jahre 1877 als Rechtsanwalt nieder. Ein Vierteljahrhundert lang führte er ein stilles und fleißiges Leben in der tiefsten Provinz Amerikas.

Hiermit schien die politische Laufbahn Kelloggs zu Ende zu sein — soweit man das Wort Laufbahn hier überhaupt gebrauchen kann. Der 64jährige geriet fast völlig in Vergessenheit. Erst Harding rief ihn wieder zur Politik zurück. Als der vor wenigen Tagen verstorbene Londoner Botschafter Amerikas, Harvey, seiner Zeit abgerufen wurde, ging Kellogg als sein Nachfolger nach England.

Seit März 1925 ist Kellogg Staatssekretär des Äußeren in Washington. Er ist also der offizielle Stellvertreter des Präsidenten Coolidge, der laut amerikanischer Verfassung gleichzeitig Regierungschef ist. Die Vollmachten des Staatssekretärs des Äußeren, der in Abwesenheit des Präsidenten den Vorsitz des Kabinetts führt, sind recht groß.

Hier muß gesagt werden, daß Kellogg keineswegs als der Vater der Idee des Kelloggpaktes betrachtet werden kann. Der Kriegsächtungsgedanke oder, wie er in der anglosächsischen Welt genannt wird, Duntlavy-pakt (Außer-gesetzlichkeitsklärung) stammt von dem berühmten Senator Borah. Der Ruhm, die Initiative ergriffen zu haben, gehört dem französischen Außenminister Aristide Briand. Das Verdienst Kelloggs besteht eigentlich nur darin, daß er die zwischen Frankreich und Amerika schwebenden Verhandlungen über die Erneuerung des Freundschaftsvertrages zwischen beiden Ländern dazu benutzte, um diesen Freundschaftsvertrag auf eine Reihe anderer Mächte auszu dehnen und dadurch die Idee des Senators Borah zur Verwirklichung zu bringen.

tät eines ausführenden Beamten, das wird die Welt erst später erfahren. In diesem Augenblick aber steht die Persönlichkeit Kelloggs wohl auf der Höhe des politischen Ruhmes, der heute überhaupt erreichbar ist.

Der Uhrenjaal des „Quai d'Orsay“.

Die Taufstätte des Kellogg-Paktes.

Es gibt Namen von Straßen, die symbolische Bedeutung erlangen. Besonders in der Politik ist es üblich geworden, anstatt viel Worte zu verlieren, einfach die Adresse zu nennen, wo Geschichte gemacht wird. Und wenn man von der Wilhelmstraße, von Downing-Street oder von Wall-Street spricht, so weiß jeder, was darunter zu verstehen ist: Das Berliner Regierungsviertel, das Londoner auswärtige Amt und die New Yorker Bankierstraße sind in den entlegensten Winkeln der Erde bekannt. Nicht anders ist es mit dem Quai d'Orsay, dem Sitz des französischen Außenministers Briand und der Stätte, wo am 27. August der Kriegsächtungspakt von Vertretern von 18 Ländern unterzeichnet wird.

Das Gebäude des Ministeriums des Äußeren am „Quai d'Orsay“ liegt dicht neben der französischen Kammer, dem Palais Bourbon. Es ist von dem französischen Parlament nur durch das Haus des Präsidenten der französischen Kammer getrennt. Der Senat befindet sich ebenso wie die Kammer und das Ministerium des Äußeren in dem am linken Ufer der Seine gelegenen Palais Luxemburg; dicht am Wasser positioniert, öffnet das Ministerium des Auswärtigen dem Besucher eine nur bescheidene Fassade. Der ganze Gebäudekomplex des Ministeriums ist dem Auge des Publikums verborgen. Auch der selten schöne Garten liegt hinter den Mauern des äußeren Gebäudes, für gewöhnliche Sterbliche unsichtbar.

Das Gebäude des französischen Außenministeriums wurde unter Louis Philippe, dem „Bürgerkönig“ in den dreißiger Jahren des vorigen Jahrhunderts gebaut, und zwar speziell als Ministerium des Äußeren. Hiermit bildet die Residenz Briands eine gewisse Ausnahme von der Mehrzahl anderer hoher Amtsstellen Frankreichs, die zum größten Teil viel älterer Herkunft, dabei oft umgewandelte Paläste des königlichen Frankreich sind. Es fällt durch keinen bemerkenswerten architektonischen Schmuck auf. Seine Linien sind einfach. Die äußere Ausstattung in ihren Einzelheiten trägt spezifische Züge der Epoche des zweiten Kaiserreichs.

Der bekannteste dieser Säle, der Uhrenjaal, Saal des Vorlages, wurde in seiner heutigen Form unter dem zweiten Kaiserreich gebaut. Ein nicht allzu großer Raum mit kostbaren Gobelin's aus dem 17. und 18. Jahrhundert bekleidet. Seinen Namen hat er von den vielen Uhren, die über dem kostbaren Kamin angebracht sind. Der Saal wurde von Napoleon III. zur Abhaltung jenes Friedenskongresses bestimmt, der den Krimkrieg, diesen Uhrenjaal fand im Frühjahr 1856 der sogenannte Pariser Kongress statt, an dem auch andere europäische Mächte teilgenommen haben. Am 30. März 1856 wurde dann im Uhrenjaal der Pariser Frieden unterzeichnet. Das war der erste diplomatische Akt, der in diesem historischen Saal stattgefunden hat. Seitdem hat der Saal recht Vieles gesehen und erlebt. Es genügt zu sagen, daß die wichtigsten diplomatischen Abreden, die seit dem Krimkrieg in Europa getroffen wurden, gerade im Uhrenjaal des Pariser Außenministeriums versiegelt wurden. Und nach dem Weltkrieg hat Frankreich dort sämtliche Verträge unterzeichnet, die es mit verschiedenen Ländern geschlossen hat.

Briefkasten der Redaktion.

ef. B. P. Wir sehen nicht ein, warum ein Optant eine staatliche landwirtschaftliche Schule mit polnischer Unterrichtsprache sollte besuchen können.

„Pugali“. 1. Wir sind der Ansicht, daß Sie auf Grund des Wortlautes des Hypothekenbriefes auf die Berechnung und Zahlung auch der Zinsen auf Dollarbasis Anspruch haben. Da dem Satz: „Die Auszahlung erfolgt in amerikanischer Dollarmünzung usw.“ ein Satz vorausgeht, in dem von der Zahlung von Kapital und Zinsen die Rede ist, so besteht u. E. kein Zweifel darüber, daß die „Auszahlung“ sich auch auf die Zinsen erstrecken sollte, das also auch die Zinsen nach der Dollarmünzung zu zahlen sind. 2. Darunter folgt, daß Sie u. E. bei einer Klage auf Erfolg rechnen können. 3. Eine Klage ist bei dem Sad powiatowy (Kreisgericht) anzubringen, das für den Schuldner zuständig ist. Natürlich müssen Sie mit der Klage einen Vertreter beauftragen, da Sie selbst jeden Termin nicht wahrnehmen können. 4. Die Auskunft des Notars, daß Hypotheken in Dollar nicht eingetragen werden dürften, war im Mai 1925 unrichtig, denn seit dem 29. 4. 1924 waren auf Grund der Verordnung vom 27. 4. 1924 Hypotheken in fremden Valuten zulässig.

Billiges Zuchtvieh für die Rübenblattweide

kann auf der am 12. und 13. September in Danzig stattfindenden ersten Herbstauktion der Danziger Herdbüchergesellschaft erworben werden. Erfahrungsgemäß ist die Septemberauktion stets mit bestem, schwerem Material besetzt, die Tiere kommen direkt von den Weiden. Infolge zahlreicher Nachmeldungen beträgt die Besichtigung: 195 Kühe, 20 Färsen und 45 Zuchtweibchen. Sämtliche Tiere sind gesund und von Jugend auf an die Verfütterung großer Mengen Rübenblätter gewöhnt. Die Ausfuhr nach Polen in Danzigerletts völlig frei. Blott werden in Zahlung angenommen. Katalog mit Angaben über Abstammung und Leistungen der Tiere verendet kostenlos die Herdbüchergesellschaft Danzig, Sandgrube 21. 10804

Radiobesitzer

finden das mächtigste Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 80 Gr. zu haben bei D. Wendt & Pöggendorf, Dvorcowa 8. 18155

Original v. Lochows Petkuser Winterroggen

Bei sofortiger Bestellung

noch lieferbar.

Posener Saathau-Gesellschaft T. z. o. p., Poznań

ulica Zwierzyniecka 13.

Telegr. Saathau.

Telefon 60-77.



So überaus einfach.

ist das Waschen mit Persil. Machen Sie es sich nicht selbst umständlich! Verwenden Sie es so, wie es auf dem Paket angegeben ist: Lösen Sie es kalt auf, nehmen Sie es ohne Zusatz und kochen Sie die Wäsche nur einmal! Es kann kein angenehmeres Waschen geben, als wenn Sie Persil genau nach Vorschrift gebrauchen!

Persil
einmaliges Kochen-
blütenweiße Wäsche!

Treibriemen
ÓLE FETTE

TECHNISCHE ARTIKEL
OTTO WIESE
BYDGOSZCZ
Dworcowa 62 - Telefon 459

PIANOS bester Qualität
für zł 2 200.— bis 3 000.—
liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate
bei ca. 1/3 Anzahlung

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56
Größte Pianofabrik des Ostens — 150 Arbeiter
Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

80 Morgen	Preis	35 000 zł
50 "	"	25 000 "
30 "	"	23 000 "
25 "	"	14 000 "

büch bei der Stadt, lebendes u. tot. Inventar sofort zu verkaufen.
Anfrag. bei **J. Nowicki, Radio-Notec**
Kilińskiego 225. 5068

Ein sehr gut erhaltenes, sofort fahrbares
AUTOMOBIL
moderner 4-Sitzer, offen, Marke Citroen, elektr. Starter, Seitenlicht, gute Bereifung usw. sofort zu verkaufen. Näh. z. erf. b. d. Firma „Hadroga“, Bydgoszcz, Matejki 1. 1134

Blumen spenden-Bermittlung!!!
für Deutschland und alle anderen Länder in Europa.
10342
Jul. Koß
Blumenh. Gdańska 13
Sauptonator u. Gärtnererei Sw. Trójca 15.
Fernruf 48

Heirat
Sucht ev., strebl., solider Landwirt, Mitte 30 Jahren, mit einem Vermögen v. 40-50 000 zł, in eine Landwirtschaft von 200 Morgen aufwärts. Wirtschaftl. ergr. Damen, im Alter von 25 bis 30 Jahren, wollen sich vertrauensvoll unter J. 11099 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung wenden.
Besserer Handwerker, 34 Jahre alt, Junggeheile, Geschäftsinhab. l. ein. gr. Stadt, wünscht eine bessere Dame mit Vermögen kennen zu lernen zw. Gesehäfts- u. Bekanntschaft. Zulchr. mit Anqab. näh. Verhältn. sind zu richt. u. G. 11085 a. d. Geschf. d. Zeitg.

Privat-Grundstück
21 Morgen, gut. Bod. Gebäude massiv, mit voller Ernte, tot. und lebend. Inventar, bei günst. Bedingungen sofort zu verkauf. Eignet sich für einen Deutsch. Restaur. Skrzypski. Nowa, Markt 5049 (Neuenburg) Pomorz.

Wspulur
Saathaus, mass. u. trocken
aus org. Fabrikpreisen empfehl.
Drogen-Universum
Poznań, ul. Trójcańska 38, Tel. 2718
Engros- Niederlage sämtl. Bayern-Gebräuwaren, Gahrkalks
Bei grossem Bedarf verlängerung
bitte Spezial-Offerta

Heirat
Einheiratung
bietet evgl. Landwirts- tochter, nur aus g. Familie, b. 25 J. alt, nicht unter 15 000 bat, auch mehr Verm. m. Mutter, i. eine schön gel. Landwirtschaft i. W. v. 50 000 zł. Bild erw., w. sof. zurückgel. Streng. Distret. w. zugef. Off. u. S. 5008 a. d. Geschf. d. Ztg. erb.

Heirat
Sucht ev., strebl., solider Landwirt, Mitte 30 Jahren, mit einem Vermögen v. 40-50 000 zł, in eine Landwirtschaft von 200 Morgen aufwärts. Wirtschaftl. ergr. Damen, im Alter von 25 bis 30 Jahren, wollen sich vertrauensvoll unter J. 11099 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung wenden.
Besserer Handwerker, 34 Jahre alt, Junggeheile, Geschäftsinhab. l. ein. gr. Stadt, wünscht eine bessere Dame mit Vermögen kennen zu lernen zw. Gesehäfts- u. Bekanntschaft. Zulchr. mit Anqab. näh. Verhältn. sind zu richt. u. G. 11085 a. d. Geschf. d. Zeitg.

An- u. Verkauf
Pachtungen v. städtischem und ländlichem Grundbesitz jeder Art und Größe übernimmt **A. Weiser**, Bydgoszcz, Długa 41. Tel. 1013. 10848

Wspulur
Saathaus, mass. u. trocken
aus org. Fabrikpreisen empfehl.
Drogen-Universum
Poznań, ul. Trójcańska 38, Tel. 2718
Engros- Niederlage sämtl. Bayern-Gebräuwaren, Gahrkalks
Bei grossem Bedarf verlängerung
bitte Spezial-Offerta

Heirat
Junggeheile, 36 Jahre, ev., mustl., im Besitz von 100 Morg. Landwirtsch. (Weizenboden), sucht die Bekanntschaft einer wohlgez., mustl., vermögenden Dame bis 30 Jahren

Heirat
Off. mit Bild unter A. 11100 a. d. Geschf. dieser Zeitung erbeten.

Grundstücke
m. Restaurant u. Saal, einchl. Invent., in Grundstadt, fränkisch, sof. z. verl. Preis 60 000 zł, Anzahlg. 45 000 zł, Restaurant geöffn. bis 4 Uhr früh. Off. unt. B. 11166 a. d. Geschf. Kriedts, Grudziadz.

Sohlen
hat abgegeben **P. Rehfeld**, Wilhelmst. (Sicento) pow. Bydgoszcz. 11190
Eine junge, hochtrag.

Heirat
Witwe mittl. Alters, evgl., vermög., wünscht einen arbeitsfähigen Mann, im Beruf Fleisch- od. Bäck., von 40er Jahren an, zwecks Heirat kennen zu lernen. Off. unter B. 4982 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Heirat
Off. mit Bild unter A. 11100 a. d. Geschf. dieser Zeitung erbeten.

Grundstücke
mit Geschäft u. Garten, im Zentrum von Bydgoszcz gelegen, wegen Todesfall billig z. verl. Offerten unter L. 4872 an die Geschf. d. Ztg.

Suh
eine hochtragende
Sterfe
berf. N. Sommerfeldt, Szynioh, poczta Rudnik.

Heirat
Solide, diskrete, schnelle Eheanbahnung vermittelt **Fritsche**, Toruń, Chelmska 10.

Heirat
Witwe mittl. Alters, evgl., vermög., wünscht einen arbeitsfähigen Mann, im Beruf Fleisch- od. Bäck., von 40er Jahren an, zwecks Heirat kennen zu lernen. Off. unter B. 4982 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Grundstücke
im groß. Ruchdorf und Marktfl. viel Bohnenschnitt u. Mahlmühlch., 20 M. Land, 20 M. Wief. Preis 46 000 zł, zu verl. fr. Somrau, Lipowik, Kr. Ortelsburg. 11098

Suh
eine hochtragende
Sterfe
berf. N. Sommerfeldt, Szynioh, poczta Rudnik.

Heirat
Solide, diskrete, schnelle Eheanbahnung vermittelt **Fritsche**, Toruń, Chelmska 10.

Heirat
Witwe mittl. Alters, evgl., vermög., wünscht einen arbeitsfähigen Mann, im Beruf Fleisch- od. Bäck., von 40er Jahren an, zwecks Heirat kennen zu lernen. Off. unter B. 4982 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Grundstücke
im groß. Ruchdorf und Marktfl. viel Bohnenschnitt u. Mahlmühlch., 20 M. Land, 20 M. Wief. Preis 46 000 zł, zu verl. fr. Somrau, Lipowik, Kr. Ortelsburg. 11098

Suh
eine hochtragende
Sterfe
berf. N. Sommerfeldt, Szynioh, poczta Rudnik.

Kolonial- u. Materialwarengeschäft
in Kreisstadt Tczew (Pom.), in allerbest. Lage der Stadt am Markt, geeignet zur Hinzunahme von Haushalts- u. Wirtschaftartikeln, da 2 Eingänge an 2 Straßen m. 3 Schaufenstern m. guter Land- u. Freistaat-Rundschau mit nachweisbar sehr grohen Umfängen, sofort zu verkaufen. Zur Uebernahme sind 15 000 Zloty erforderl. Angeb. unt. S. 11151 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Grütl. Werder-Niederungs- u. Höhenwirtschaft, 20 bis 600 Morg., darunter eine prima Niederungswirtschaft, von 280 Morg., schuldenfrei, Preis 155 000 G., Anzahlung 50 - 60 000 G., Restaufgeld bleibt bis 12 Jahre fest 5 1/2 %, stehen. 40 St. Herdbv., 13 Pferde, 10 Schw., gute Gebäude, an der Chaussee, Land in einem Plan, mit erdtl. voller Ernte, totes Inv. kompl., Dreschlag, 140 Morgen, gute Gebäude, schuldenfrei, Anz. 30 000 G., Restaufg. bis 12 Jahre fest 6 %. 32 St. prima Rindv., 6 Berde, 18 Schweine, totes Inventar komplett (Neu Fordson), Land in einem Plan, volle Ernte. Die Grundstücke werden wegen Zur-Ruhe- setzung verkauft. **Saltwirtsch., Mähren- grundst. usw.** Anfragen bitte ich mit deutlicher Adresse. **Heinrich Goldstein**, Kientich, Telefon 351. Freistaat Danzig. 11108

Keks-, Waffel- und Bonbonfabrik
komplett neu eingerichtet, zu verkaufen od. zu verpachten.
Eine komplette **Kerzenfabrikations-Einrichtung** billig zu verkaufen.
Ang. an **H. Wirth**, Danzig - Oliva, Rosengasse Nr. 41. 11223

Damen-Fahrrad
zu verkaufen.
Solkendorff
Pomorska 5.

1 Hobelbant
und **Stellmach- u. Werkzeug** suchen zu kaufen 11283
Gebr. Schlieper, Gdańska 99.

Drill-Maschine
4 m, 27 Reihen, vollständig durchrepariert, so gut wie neu **Original „Sca“** billig abgegeben, 11299
Hodam & Ressler Danzig.

500 11330
Zement-Röhren geben sehr billig ab
Gebr. Schlieper, ul. Gdańska 99.

Schweißapparat zu verkaufen 11045
Pomorska 9.

Zu kaufen gesucht
Auto - Simousine
modern, sehr gut erhalten, 4-sitzig mit elektr. Licht und Starter. Ausführliche Preisoff. mit Zahlungsbed. unter A 11323 a. d. G. d. Z.

Wir haben abzugeben:
1 gebt. Motorantriebsflug „Sca“ (2- und 4-sitzig) und einige gebrauchte Zweischwinge „Benkt“ N. G. 6.
Franciszek Kloss i Syn, Bydgoszcz, ul. Gdańska 97. - Tel. 1653. 11288

Heißdampfflug „Remna“
Type E. S. von 1913, komplett, in allerbestem Zustande, zu verkaufen.
Hugo Jaensch, Gemmelwik
Kr. Jauer, Bez. Liegnitz. 10722

Verkauf Dampfdreschfab, Störterdresch- taften, Lokomobile, Wolf, Magdeburg 1918, sehr gut erhalten, eine Sortpresse nebst Wasserbremse, eine Getreidemahlmachine „Rapid“ wegen Parzellierung des Gutes, Offert. an 11355
St. Laszewski, Knybawa, pow. Tczew, Pomorz. 5070

Kaufe Zähne
Künstliche Zähne, gebrauchte, alte, auch zerbrochene, einzelne wie auch in Gebissen, nach der Untersuchung von Platinistifen. Kaufe auch alte Goldtronen, Brücken usw.
Zahnärztliches Warenhaus „Dentos“
Bydgoszcz, Gdańska 164, Tel. 403.

400 Zentner
Weißfohl
erdtl. feste Ware gibt ab 11245
Zahrt, Rogarth, pow. Chelmno, Telefon 445.

Weizen Roggen Gerste und 10795
Hafer kauft laufend Landw.
Ein- und Ver-kaufs-Verein Sp. z. z. o. o. Bydgoszcz Dworcowa 30. Lager: Bielawki. Telefon 100.

Eier
jeden Posten kauft zu höchsten Tagespreisen
E. Goetz
Wabrzeżno. Tel. 174. 11185

Eier
kauft zu bekannt höchst. Preisen für Export
Jan Radtke i Ska
Pomorska 7 Gear. 1912 Telef. 926

Die Krisis im polnischen Außenhandel.

Der Rückgang der Ausfuhr. — Zunahme des deutschen Anteils. — Keine Gesundung ohne Handelsvertrag mit Deutschland.

Die polnische Gesamtwirtschaft hatte im Jahre 1927 erhebliche Fortschritte aufzuweisen, die durch eine endgültige Beseitigung der Währungsmitstarke Zunahme des Devisenbestandes der Notenbank, durch Abnahme der Arbeitslosigkeit und Steigerung des Verbrauchs, aber auch durch eine Umsatzsteigerung im Außenhandel gekennzeichnet waren.

Im Jahre 1928 hat sich das Bild wesentlich geändert. Die Außenhandelsbilanz hat eine so starke Verschlechterung erfahren, daß sie allmählich auch auf die Gesamtwirtschaft ungünstig einzuwirken beginnt. Zum ersten mal hat in den letzten zwei Monaten der Devisenbestand der Notenbank infolge der passiven Handelsbilanz eine erhebliche Verschlechterung erfahren.

Im Außenhandel ist die Handelsbilanz im ersten Halbjahr 1928 ungewöhnlich ungünstig. Der Einfuhrwert ist von 1414 Millionen Zloty im ersten Halbjahr 1927 auf 1765 Millionen im ersten Halbjahr 1928 gestiegen, der Ausfuhrwert von 1223 auf 1203 Millionen Zloty gesunken.

Der Kernpunkt der Krise bildet der Rückgang der Ausfuhr. Es ist Polen bisher nicht gelungen, in seiner Ausfuhr wesentliche Fortschritte zu erzielen. Die Fortschritte des Jahres 1927 auf diesem Gebiet sind in erster Linie auf die Nachwirkung der zweiten Inflation zurückzuführen, durch die die polnischen Erzeugnisse verhältnismäßig billig wurden, was einen Anreiz auf die Kaufkraft des Auslandes ausübte.

Besonders bemerkenswert ist die Tatsache, daß selbst die Ausfuhr von Metallwaren trotz eines starken Absatzes von Eisenblechen, Schienen usw. nach Ostasien einen Rückgang aufweist. Selbst die Zinkausfuhr, die von 1926 zu 1927 von 78,8 auf 94,6 Mill. Gfr. stieg, ist 1928 im Werte zurückgegangen.

Bei dem allgemeinen Ausfuhrückgang ist die Ausfuhr nach Deutschland gestiegen. Fast alle Länder haben weniger aus Polen gekauft, nur Deutschland, außerdem Österreich und die Tschechoslowakei, erheblich mehr. Von der Gesamtausfuhr im ersten Halbjahr 1928 kamen rund 590 Millionen Zloty auf Deutschland gegen 360 Millionen in der gleichen Zeit von 1927.

Wer diese Entwicklung des polnischen Außenhandels und die vorhandenen Zahlen unvoreingenommen betrachtet, dem wird klar, daß jetzt wieder härter der Handelsvertrag mit Deutschland das Problem für die polnische Gesamtwirtschaft bildet. In den Jahren 1926 und 1927 war dieses Problem etwas in den Hintergrund getreten, weil Polen infolge seiner billigen Preise veranlaßt wurde, die neue Inflation, auch in anderen Ländern leichter Absatz fand. Mit der Stabilisierung der Verhältnisse

ist das Land aber wieder stärker auf den Handel mit seinem nächsten Nachbarn angewiesen. Kein Land kann für die polnischen Erzeugnisse so gute Preise zahlen, wie Deutschland, was ja besonders im Holzhandel immer deutlich zutage getreten ist. Daß Deutschland auch der beste Käufer für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse Polens ist (Butter, Eier, Schweine usw.), ist allgemein bekannt. Aber auch für fast alle anderen Erzeugnisse ist immer Deutschland der Hauptabnehmer, was sich ja ohne weiteres aus der bequemen Verbindung mit Deutschland erklärt. Vor dem Zollkrieg war Deutschland auch der beste Käufer von Erdölprodukten, und der starke Rückgang der Erdölwirtschaft hat erst nach dem Zollkrieg begonnen. Gerade für Erdölprodukte kann Deutschland die besten Preise zahlen und daher eine Ausdehnung der Erdölgewinnung ermöglichen. Sogar für Zement, einen neuerdings wichtig gewordenen Ausfuhrgegenstand, ist Deutschland Hauptkäufer. Bekanntlich war Deutschland auch Hauptabnehmer für Kohlen, bis der Zollkrieg begann. Für Holz ist im Jahre 1928 Deutschland infolge des Holzabkommens auch beim Schnittholz an die erste Stelle als Käufer getreten. Von der Butterausfuhr des Jahres 1927 gingen 80 Prozent nach Deutschland, von der Eierausfuhr nahm Deutschland beinahe 60 Prozent auf, und das alles trotz des Zollkrieges. Da ist es leicht zu erkennen, daß nach Beendigung des Zollkrieges bei günstigen Abmachungen für beide Teile sich die polnische Handelsbilanz noch wesentlich günstiger gestalten wird.

Will man daher den polnischen Außenhandel auf eine gesunde Grundlage stellen, will man die Ausfuhr wirklich fördern und den Ausgleich in der Handelsbilanz herbeiführen, was sich jetzt wieder zur Lebensfrage erhoben hat, so muß man endlich an den Handelsvertrag mit Deutschland heran. Ein anderer Weg zur Besserung der Handelsbilanz ist gar nicht vorhanden, das ergibt eine Betrachtung der Statistik der letzten Jahre. Der Absatz nach anderen Ländern ist immer nur zeitweise gestiegen, nach einem vorübergehenden Aufblühen aber stets wieder zurückgesunken. Nur Deutschland ist von Jahr zu Jahr der beste Käufer gewesen und in der Handelsbilanz ausschlaggebend geblieben.

Die Sorge um die Handelsbilanz ist jetzt in der polnischen Öffentlichkeit wieder in den Mittelpunkt des Interesses getreten. Man will wieder wie in den Zeiten der neuen Inflation die Einfuhr durch künstliche Maßnahmen beschränken. Die maßgebenden Leute müßten sich aber darüber einig sein, daß eine künstliche Beschränkung der Einfuhr über kurz oder lang auch Gegenmaßnahmen der betroffenen Länder herbeiführt. Ein Erfolg ist bei der Zwangswirtschaft auf diesen Gebieten bisher noch nicht für längere Zeit erzielt worden.

Polens Außenhandel mit Getreide und Mehl

stellt sich in den ersten 11 Monaten des laufenden Erntejahres (das am 1. August 1927 begonnen hat) im Vergleich zu denselben Zeiträumen der beiden Vorjahre, wie folgt:

Table with columns for Import and Export of wheat, rye, barley, and flour for the periods 1927/28, 1928/27, and 1925/26. Values are given in 1000 Zloty.

(Die Wertzahlen für 1925/26 sind fortgelassen, weil sie, auf Goldzloty alter Parität lautend, kein richtiges Vergleichsbild zu den Wertzahlen der folgenden beiden Jahre geben, die sich in Umlaufzloty, d. h. Goldzloty neuer Parität verstehen.)

Die in unserem letzten Bericht über den polnischen Getreide- und Mehlhandel genannten Rekorde sind für den Monat Mai d. Js. sind begreiflicherweise durch die Importzahlen für Juni nicht mehr übertroffen worden, mit alleiniger Ausnahme von Hafer, dessen Einfuhr sich gegenüber dem Vormonat auf 510 Tonne auf 1967 Tonne erhöhte. Immerhin ist der Juni-Import von 55 843 Tonne Weizen im Werte von 29 217 000 Zloty, von 21 188 Tonne Roggen im Werte von 11 024 000 Zloty und 482 Tonne Gerste im Werte von 223 000 Zloty, noch als außergewöhnlich hoch zu bezeichnen. Die Mehleinfuhr hat gegenüber Mai um 348 Tonne auf 780 Tonne im Werte von 614 000 Zloty abgenommen. Ein generelles Weizenmehlimportverbot hat in Polen bereits vom 5. Juli bis 31. August 1927 und sodann wieder ununterbrochen seit dem 27. Dezember 1927 bestanden. Seit 12. Juli d. Js. ist nun auch die Einfuhr von Roggenmehl und vom gleichen Tage der Import von Weizen verboten worden. Das frühere polnische Weizenimportverbot war am 30. April abgelaufen. Was den polnischen Getreideexport anbetrifft, so steht man schon aus der obigen Tabelle, in welcher ungeheurem Maße er gegenüber 1926/27 und noch mehr gegen 1925/26 zurückgefallen ist. Nur die Ausfuhrziffern für Hafer haben die von 1926/27 um rund 1000 Tonne übersteigert. Das neue polnische Erntejahr dürfte kaum wesentlich höhere Ausfuhrzahlen bringen. Nichts ist doch die staatliche Getreidepolitik Polens, wie wir schon mehrfach dargelegt haben, jetzt in erster Linie darauf, im Interesse der Außenhandels- und Zahlungsbilanz die Einfuhr von Getreide und Mehl möglichst niedrig zu halten und mit der eigenen Produktion den Inlandsbedarf zu decken. Dabei ist es durchaus nicht unwahrscheinlich, daß nicht nur die bisherigen Ausfuhrbeschränkungen (durch hohe Zölle) bestehen bleiben, sondern der Export von Roggen und Weizen überhaupt unterlagert und vielleicht sogar die Wertenausfuhr von beiderministerieller Genehmigung im einzelnen Falle abhängig gemacht werden wird. Neuerdings spricht man sogar von einem Haferexportverbot. Zunächst sind aber natürlich die Druckergebnisse abzuwarten, ehe man zu solchen einschneidenden Maßnahmen greifen wird.

Der Kapitalbesitz in der polnischen Kohlenindustrie.

Der deutsche Anteil 51,9 Prozent.

Die polnische Kohlenindustrie umfaßt bekanntlich drei Kohlenreviere. Das größte von diesen Revieren ist das oberschlesische, nächster kommt das kleinere Dombrowaer Revier und schließlich als kleinstes das Krakauer Revier. Im nachstehenden, dem „Oberschlesischen Kurier“ entnommenen Bericht, wird an Hand einiger Zahlen die Herkunft der Kapitalisten in allen drei Revieren erläutert. Aus Mangel an genauen Daten über die letzten amerikanischen Käufe wird der Stand der Kapitalfrage vor dem „Ausverkauf“ dargestellt.

Am stärksten vertreten ist das polnische Kapital im Krakauer Revier. Dort entfallen auf das polnische Kapital 64,7 Prozent; der Rest entfällt auf französisch-belgisches (25,5 Prozent) und englisch-amerikanisches Geld (6 Prozent). Den Schluß bilden nicht näher erläuterte Kapitalien.

Advertisement for MAGGI'S Fleischbrühwürfel (Meat stock cubes) with a circular logo and text: 'Etwas Köstliches ist die Fleischbrühe aus MAGGI'S Fleischbrühwürfel 2 Würfel 25 Gr.' and a small image of the product box.

Im Dombrowaer Revier dagegen spielt die erste Geige französisch-belgisches Kapital, es beansprucht für sich 69,2 Prozent der Gesamtförderung, während das polnische Kapital hier nur noch mit 35,84 Prozent beteiligt ist. Das größte polnische Kohlenrevier, Oberschlesien, weist folgende Daten auf: 51,9 Prozent der gesamten oberschlesischen Kohlenförderung entfallen auf deutsches Kapital. Mit 26,50 Prozent kommen die Engländer, Amerikaner an zweiter Stelle. Französisch-belgisches Kapital ist mit 7,9 Prozent beteiligt. 10,4 Prozent des in Oberschlesien angelegten Geldes ist nicht näher bestimmter ausländischer Herkunft und mit 4,9 Prozent kommt polnisches Kapital an letzter Stelle. Wenn man nun die drei Reviere zusammenfaßt und dann die Beteiligung der einzelnen Länder an der Gesamtförderung von ganz Polen betrachtet, ergibt sich nachstehendes Bild. Das deutsche Kapital ist mit 212 Millionen Goldfrank an erster Stelle beteiligt. Hernach kommen 122,5 Millionen Goldfrank französisch-belgisches Kapital, es schließt sich an englisch-amerikanisches Kapital in Höhe von 110,5 Millionen Goldfrank. Danach folgt polnisches Kapital mit 96,5 Millionen Goldfrank. Den Rest von 40 Millionen Goldfrank bilden nicht näher zu bestimmende und ausländische Kapitalien.

Das Defizit des polnischen Zuckereports.

Schicksalsfragen der Zuckerrüben-Kultur.

Der Vorsitzende des Verbandes der Zuckerrüben-Plantatoren Ingenieur Stanislaw Gumnicki machte einem Vertreter der „Gazeta Handlowa“ gegenüber bezüglich der Zuckerrübenkampagne 1928 folgende Mitteilungen:

Ein endgültiges Urteil über die Zuckerrüben-ernte in diesem Jahre wäre verfrüht, da noch sehr viel von den atmosphärischen Verhältnissen der nächsten Wochen abhängt. Die Zuckerrüben-Anbaufläche hat in diesem Jahre um 12 bis 14 Prozent gegenüber dem Vorjahre zugenommen und beträgt gegenwärtig etwa 294 000 Hektar, eine Rekordziffer, die die der Vorkriegszeit um 60 000 Hektar übertrifft. Die Zuckerrüben-ernte verspricht mittelmäßig zu werden. Viel geschadet hat die späte Bestellung, das kalte Frühjahr sowie die Blattkrankheit der Rüben. Trotzdem ist anzunehmen, daß in Anbetracht des starken Anwachsens der Anbaufläche die gesamt-polnische Zuckereproduktion ebenfalls eine Rekordziffer, und zwar mindestens 5 700 000 Doppelzentner erreichen wird.

Der Zuckerverbrauch im Inlande wächst ständig. Im Jahre 1925/26 wurden 2 672 550 Doppelzentner Zucker, 1926/27: 3 090 600 Doppelzentner verbraucht, für das Jahr 1927/28 wird ein Inlandsverbrauch von 3 540 000 angenommen und für die Kampagne 1928/29 rechnet man mit einem solchen von 3 700 000, was bereits 12,5 Kilogramm auf den Kopf der Bevölkerung ausmacht. Das ist eine sehr erfreuliche Erscheinung, da sie einerseits die Vergrößerung der Anbaufläche in Polen rechtfertigt, andererseits die erheblichen Verluste unserer Zuckereindustrie beim Export — der immer noch nach dem bekannten Dumping-System erfolgt — verringert. Besonders im vergangenen Jahre waren die Schäden durch den Export sehr groß, da noch nie so ein niedriger Zuckerpriß auf den Auslandsmärkten notiert wurde. Der Exportzuckerpriß hält sich seit längerer Zeit auf einer Höhe von 14 Schilling für 50,8 Kilogramm Zucker des Typs A und von 12,7 Schilling des Zuckers des Typs B. Das bedeutet, daß der Durchschnittspreis für polnischen Kristallzucker etwa 52—53 Zloty je 100 Kilogramm ausmacht, während die Selbstkosten für diese Menge etwa 82—83 Zloty betragen.

Schon im Jahre 1925 hat die Regierung die Notwendigkeit eingesehen, einen Ausgleich zwischen den einzelnen Zuckereproduktionsstätten zu schaffen, von denen die einen unter günstigen Bedingungen und mit weniger Schaden zu arbeiten in der Lage sind als die anderen. Das damals erlassene Gesetz über den Zuckermehrfach ist bis heute in Kraft. Jedoch haben sich die dazwischengefallenen Hoffnungen nicht erfüllt. Deswegen hat auch im vergangenen Jahre die Zuckereindustrie freiwillig einen Zuschuß der größeren Fabriken zugunsten der kleineren eingeführt. Diese Zuschüsse haben zweifellos die Lage teilweise verbessert, aber es muß mit aller Entschiedenheit festgestellt werden, daß der Umfang dieser Zuschüsse unzureichend ist, außerdem sich eine Reihe größerer Fabriken dem Beschluß nicht gutwillig gefügt hat und schließlich eine Reihe von kleinen Zuckerefabriken diese Zuschüsse mit Rücksicht auf die Struktur des Zuckereinfuhrs in den zentralen, östlichen und südlichen Wojewodschaften nicht erhält.

Was den Preis für Zuckerrüben der diesjährigen Ernte betrifft, so muß festgestellt werden, daß er geradezu fatal ist und sich vorläufig auf einen Garantiepreis von etwa 5,55 Zloty für den Doppelzentner beschränkt. Vergleicht man das Anwachsen der Produktionskosten in der Landwirtschaft und den zu erwartenden Zuckerrübenpreis mit dem Preis für andere landwirtschaftliche Artikel, so kommt man zu geradezu katastrophalen Ergebnissen, die einen sehr nachteiligen Einfluß auf die weitere Entwicklung unserer Zuckerrübenkultur haben können. Die Schicksalsfragen unserer Zuckerrübenkultur müssen ausschließlich unter dem Gesichtspunkt landwirtschaftlicher Erfordernisse entschieden werden, und ein Kardinalfehler liegt darin, daß gewisse Kreise und maßgebende Faktoren das Zuckerproblem als ein rein industrielles Problem auffassen und zu lösen versuchen.

Dr. med. Burkhard
 11142
 Facharzt für
 Haut- und Geschlechtskrankheiten
Danzig, Stadtgraben 6
 Tel. 288 65
 Sprechstunden wieder 10-1 und 5-7 Uhr
 außer Sonnabend nachm. und Sonntags.

Motore
 für Petroleum und Benzin
 1 1/2, 3, 4 1/2, 6 P. S.
 Billigste Betriebskosten!
 Glänzende Gutachten!
 Sofort ab Lager lieferbar.
Hodam & Ressler
 Danzig Grudziadz
 Gegr. 1885. 9743

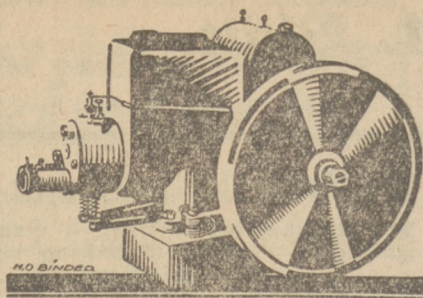
Saatgutwirtschaft Lisnowo Zamek, pow. Grudziadz

empfiehlt
Original v. Stieglers Sobotka-Weizen
 Preis 85,— zł per 100 kg.
v. Stieglers Sobotka-Weizen I. Absaat
 Preis 35 % über Pos. Höchstnotiz.

Rötlich-braune, kolbenförmige Aehre. Starkes, bräunliches Stroh. Sehr große Stand- und Winterfestigkeit. Fast steinbrandfrei. Geeignet für mittlere Weizenböden.
Original Hildebrands Weiß-Weizen „B“
 Preis 85,— zł per 100 kg.

Eine Neuzüchtung durch Kreuzung von Balsens Dickkopf mit Cimbals Extra-Squarehead. Lange, dichtbesetzte Aehre, weißes, etwas glasiges Korn. Festes Stroh. Geeignet auch für leichtere Weizenböden.
 Anerkannt von der Pomorska Izba Rolnicza.

Bestellungen nimmt auch entgegen
Posener Saatbaugesellschaft, T. z o. p., Poznań
 Tel. 60-77 Zwierzyniecka 13 Telegr. Saatbau.



Erstklassige deutsche
**Benzin-Petroleum-
 Motore**
 4, 6, 8, 10 Pferdestärken liefert billigst
Bruno Riedel
 Maschinenfabrik 10703
 Konitz-Chojnice.

Schreibmaschinen-
 Reparaturen
WILLY TIMM
 -DANZIG-
 Reitbahn 3, Tel. 223 18.

Erfolg
 sicher durch
 Gassner's
 Hühneraugen-Pasta
 Waldemar Gassner
 Danzig Alstädter
 Graben 7/8

**Seiler-
 waren**
 en gros en détail
 empfiehlt 5374

Bernard Leiser Syn
 Toruń, sw. Duchy 19.
 Telefon 391.

Saat-Getreide
Wintergerste:
 1. Friedrichswerther
 I. Abs.
Roggen:
 2. v. Lochow's Petkuser
 I. Abs. 10824
Weizen:
 3. v. Stiegler's Nr. 22
 I. Abs.
 4. Bieler's Edel-Epp
 I. u. II. Abs.
 abgebar. Bemusterte
 Offerten auf Wunsch.
**Wiechmann,
 Dom. Radzyn,
 pow. Grudziadz.**

Erfolgr. Dauerware:
 Salami- u. Cervelat-
 wurst, Räucherfleisch
 und Schmalz
 in jeder Menge preis-
 wert abzugeben. 11227
**Jan Tarlach,
 Sepolno, Hallera 5.**



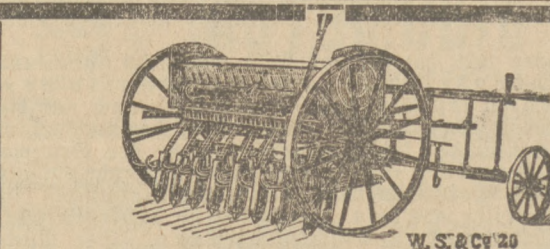
Lukutate

wird hergestellt unter
 ständiger Kontrolle des
 gerichtlich beeidigten
 Nahrungsmittel Chemikers
Dr. Lauenstein Hannover

Lukutate-Gelee-Früchte 7.— || Lukutate-Bouillon-Würfeln 9.—
 Lukutate-Tinktur 7.— || Lukutate-Mark 7.—
 Lukutate purum 10.—

In Apotheken und Drogerien erhältlich, andern-
 falls Zusendung direkt — franko — verzollt.

Generalvertretung **Alfred Fink, Danzig** Hundegasse Nr. 52
 für Danzig und Polen P.K.O. Poznań 207 277
 11324



Original-Saxonia-Drillmaschinen
 in sämtlichen Breiten und Ausführungen
Trocken-Beizapparate mit Beize
Wermke Zukunftspflüge
Wermke Zwei- u. Dreischarpflüge
Westfalia-Düngerstreuer
 sofort lieferbar. Günstige Preise u. Zahlungsbedingungen.
WITT & SVENDSEN, G. m. b. H.
 Danzig, Langgarterhintergasse 6. 10983

Zur Herbstsaat!
Original Pflug's Winterweizen „Baltikum“

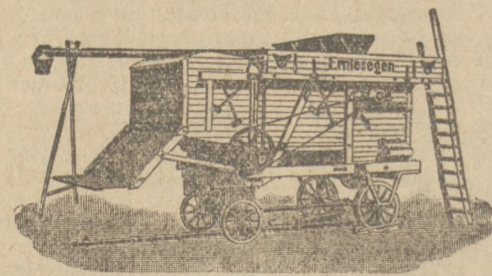
hochertragreiche, vielfache Siegersorte, winterfest und standfest, sehr anspruchslos, daher auch für geringere Böden bis zur Grenze der Weizenfähigkeit geeignet
 60 %

v. Lochow's Petkuser W.-Roggen, I. Absaat
 35 %

über Posener Höchstnotiz.
 Zuschlag bei Bestellungen von unter 500 kg je Sorte: 2.—
 pro 50 kg. Händlern gewähre Rabatt.

Bestellungen erbeten an:
Dr. Germann-Tuchołka
 pow. Tuchola, Telefon Kęsowo 4. 10982

Erntesege-Dreschmaschinen



Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie
 Sonderdruckschriften und Angebot

A. P. Muscate, T. z o. p., Tczew (Dirschau).

Erstklassige Transmissionen
 bis zu den größten Abmessungen
 und
Bomag-Elektro-Flaschenzüge
 liefern billigst 8384
Hodam & Ressler
 Maschinenfabrik, gegr. 1885
Danzig-Grudenz (Grudziadz)



Kelber & Zwieliich
 Ältestes Spezial-Waffen-Geschäft

am Platze
DANZIG Dominikswall Nr. 8
 Telefon Nr. 219 92.

Großes Lager in
Jagd- und Sport-Gewehren
Jagdgerätschaften, Munition
 Tierpräparation, Schießstand zur Verfügung.

Zur Saat abzugeben:
 1. Orig. Wangenheim-Roggen,
 auf leichtem Boden gewachsen, hoher
 Ertrag, winterfest.
 2. Herta-Weizen, wächst auch auf
 Mittelboden, winter- und lagerfest.
 2 junge Zuchtböden aus hies. Merinoherde.

Gutsverwaltung Parlin
 p. Gruczno, Pomorze. 12681

Originalsaatgut-Angebot

Bensings Trotzkopf-Winterweizen
 winterfestester, sehr lagerfester und ertragreicher Dickkopf-
 weizen, für rauhe Lagen und den Osten hervorragend
 geeignet.

Bensings Meteor-Winterweizen
 vollständig winterfester Dickkopfweizen, sehr widerstands-
 fähig gegen Rost, lagerfest und ertragreich.

Bensings Triumph-Winterroggen
 aus Petkuser Winterroggen gezüchtet, aber winter- und
 lagerfester und ebenso ertragreich wie dieser. 10542

Westpreußische Saatuchtgesellschaft m. b. H.
 Danzig, Sandgrube 22.

Pettuser Saatroggen
 I. Absaat (gebeizt)
 gibt für 40% über Notiz ab 10907
Poledno b. Terespol (Pomorze).

Saatgetreide
 Stiegler-Weizen Nr. 22, I. Absf.
 Stiegler-Weizen Nr. 22, II. Absf.
 Pettuser-Roggen I. Absf.
 Pettuser-Roggen II. Absf.
 gibt ab 11344

Wannow, Annowo bei Melno.

Liefer, Eichen, Rotbuchen,

Birken u. Erlenschnittmaterial

sowie Speichen

offert billigst

Holz nast.
 Centrala Handlowa i Przemysłowa
 Tel. 25 u. 35 Tel. 25 u. 35
 Więcbork. 11021

Möbel

aller Art in großer Aus-
 wahl zu niedrigsten
 Preisen nur bei 10341

A. Nowak,
 ulica Bodgórna 28,
 Cate Wollmarkt.

Pflugschare
Streichbreiter
Stabeisen
Baubeschläge
Werkzeuge
Eisenkurzwaren

sämtliche Baumaterialien
 ferner stets frisch auf Lager:

Anodenbatterien u. Taschenlampenbatterien
 empfiehlt preiswert 11274
W. Kraffke, Chelmno, Telef. 6

Zugechnittene
Riffenteile

auch fertig genagelt,
 a. Bunsch gezinkt, in
 id. gewünscht. Stärke
 u. Ausführg. liefert

U. Medzeg,
 Jordana, d. Weichsel,
 Telefon 5. 10371

Treibriemen
 aus Kernleder, Kamelhaar, Hanf 9881

Fischnetze

Erntewagen-Pläne

Erntewagen-Leinen, Säcke
Bindegarn empfiehlt
BERNARD LEISER SYN,
 Toruń, Sw. Duchy 19. Telefon 391.

Die Verlobung meiner jüngsten Tochter Ruth mit Herrn Dr. Ing. Albert Peggau gebe ich bekannt.

Marie Meister
geb. Krug.
Bromberg, August 1928.

Meine Verlobung mit Frau Ruth Meister beehre ich mich anzuzeigen.

Dr. Ing. Albert Peggau.
Braunschweig, Madamenweg 15.

Ihre Verlobung geben bekannt
Herta Meyer
Reinhard Bork
Polskie Łopatki Mazanki
im August 1928

Gebamme erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen
4657 Dworcowa 90.

Dr.-Titel vermittelt 11242
Dr. Weitz,
Berlin W 50.

Am 24. August verstarb nach langem, schwerem Leiden unter herzenguter Vater, Schwiegervater und Großvater

Adam Markowski
im Alter von 70 Jahren.
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Marta Wojczak.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 28. 8., 5 Uhr, vom Hause Nowodworsta 5 aus, auf dem neuen kath. Friedhof statt.

Am 13. d. Mts. entschlief nach langem schweren Leiden, fern der alten Heimat im städt. Krankenhaus zu Königsberg, meine innig geliebte Frau, meine treu sorgende Mutter, unsere liebe Tochter, Schwiegertochter, Schwester und Schwägerin

Hildegard Steltner
geb. Riedle
im noch nicht vollendeten 26. Lebensjahre.
Dies zeigt in tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen an
Konrad Steltner, Lehrer.
Landskron bei Schippenbeil (Ostpr.), August 1928.
Die Beerdigung hat am 17. d. Mts. auf dem Altroggärtner Friedhof in Königsberg stattgefunden.

Für die vielen Beweise der Teilnahme beim Seingang meines lieben Mannes sage ich hiermit allen meinen aufrichtigen Dank.
Freifrau Elisabeth v. d. Osen-Saden u. v. Rhein
geb. von Litzidan.
Neudorf, den 23. August 1928.

Gügewerf 11236
in Solec Kujawki a. d. Weichsel, eröffnet am 20. August d. J. nimmt
Sohnschnitt
entgegen. Adresse: ul. Kosciuszki 22.

Grabdenkmäler
in allen Steinarten.
Marmor
(Carrara) für Waschlischgarnituren, Friseur-, Fleischereinrichtungen usw.
Verkaufe, da grosser Vorrat, zu äusserst billigen Preisen.
Gegr. 1905. **J. Job, Bydgoszcz** Tel. 476.
Größtes Unternehmen am Platze mit elektr. Kraftbetrieb ul. Dworcowa 48 und ul. Rejtana 7.

Personen- und Lastwagen
englischen Fabrikats „MORRIS“
Autobereifung sämtlicher Dimensionen ab Lager
„Firestone“, „Goodyear“ und „Dunlop“
Kugel- u. Drucklager der berühmten Weltmarke Fichtel & Sachs
Ersatzteile, Autozubehör, Oele, Fette, Benzine und Benzole
Dampfvulkanisierungsanstalt
empfiehlt
„Autotechnika“, Inh. Czesław Kabaciński
Bydgoszcz, Sobieskiego 9
Tel. 2109

Von der Reise zurück
Dorothea Mosler, Zahnatelier
ul. Gdańska 147. ul. Gdańska 147.
Sprechstunden: von 9-12^{1/2}, und 3-6^{1/2}, Uhr.
Nehme auch Mitglieder aller Krankenkassen zur Behandlung an. 11326

Alfons Roelle nast. Fritz Többecke
Dworcowa 96 Bydgoszcz Dworcowa 96
Gegründet 1882 Telefon 108
liefert 11362
Jagdwaffen, Pistolen Revolver, Teschinge Luftbüchsen, Munition sämtliche Jagdutensilien

Ein feltener Monat im Jahr!
Die Lose zur 5. Klasse der 17. Staatslotterie sind schon eingetroffen, deren Ziehung am 6. September beginnt und 6 Wochen dauern wird. Eine ungewöhnlich günstige Spiel-Gelegenheit. Denen wir daran, daß man in der einen Klasse mit Leichtigkeit enorme Summen gewinnen kann, welche bis in die Hunderttausende Höhe gehen. Die Summe der 61.500 gewonnenen Lose beträgt in dieser einen Klasse ungefähr 20.000.000 Zł, wobei man mit einem Los 700.000.00 Zł gewinnen kann. Jede 2. Nummer gewinnt.
Der Preis eines Viertel-Loses nur 50 Zł. Der gewinnt, der da spielt. Unweigerlich müßte jeder von uns spielen, denn eine ähnliche Gelegenheit bietet sich nicht täglich, sondern nur 2mal im Jahr. Also bitte nicht zögern. Um des eigenen Vorteils willen müßte sich schon jeder mit einem Los der 5. Klasse in der Kollektur der Staatslotterie versehen. Alle Gewinne zahlen wir sofort aus. Auswärtigen senden wir die Lose nach vorherigem Einzahlen des Betrages auf das Scheckkonto B. R. D. Nr. 209 007.

Edward Chamski
Bydgoszcz, Pomorska 1

Dregerisches Privat-Phzeum und Vorschule
Bydgoszcz (Bromberg), ul. Peterjona 1
Das Schuljahr 1928/29 beginnt am 4. September, früh 8 Uhr. Nachträgliche Anmeldungen von Schülerinnen, für die Vorschule auch Schülern, finden vom 27. August bis 3. September von 12-1 Uhr in der Direktionskanzlei statt, etwaige Aufnahme- und sonstige Prüfungen am 3. September von 9 Uhr früh an. Am 4. September Eröffnungsandacht um 8 Uhr, danach Beginn des Unterrichts. Bei der Einschreibung sind vorzulegen: Tauf- (Geburts) Schein, Impfschein, letztes Schulzeugnis, ferner ein Ausweis über die Staatsangehörigkeit und Nationalität des Vaters. 11155
Dr. W. Landwehr, Direktor.

Dr. v. Behrens
bearbeitet allerlei Verträge, Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3. beim Schlachthaus.
Trottoirplatten geben zu billigen Preisen mit längeren Zahlungs-terminen ab. 10339
Gebr. Schlieper, ul. Gdańska 99, Tel. 306. Tel. 361.

Fotografien zu staunend billigen Preisen
Passbilder sofort mitzunehmen
nur **Gdańska 19.**
Inh. A. Rüdiger. 10335

Nutzt die Gelegenheit!
In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt verschiedene **Pelze** um 20% billiger die Firma 10229 „Futro“, Bydgoszcz, Dworcowa 17. Tel. 2113. Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.

Fahr- und Motorräder fabrikneu, auf Teilzahlung, ohne Preisaufl. Stauraum billige Preise. Berglang. Sie Katalog. S. R. Bergmann, Breslau I (31/60) 11241

Damen- und Kinderstrümpfe u. Herrensocken
Obige Abteilung haben wir bedeutend vergrößert, versehen in erstklassigen Fabrikaten und verkaufen diese Artikel zu ausnahmsweise billigen Preisen.
Siuchniński & Stobiecki
Manufakturwaren- u. Konfektionshaus Bydgoszcz, Stary Rynek 3. Tel. 123.
Sweater, Pullover, Trikots in größter Auswahl zu konkurrenzlosen Preisen. 11308

Kalisalz 42% Kainit **Thomas-mehl** und 10796
Kalkstickstoff 22% empfiehlt Landw. Ein- und Ver-kaufs-Verein Sp. z o. o. Bydgoszcz. Lager: Bielawki. Telefon 100.

Am besten wenden Sie sich bei Ausbesserungen, Umsetzen, Neusetzen von **Rachelöfen u. Herden** an Ofensetzmeister **Eduard Tschörner,** Bydgoszcz, ul. Różana 5/6 Telefon 1054. 5073

Berlora 1 übern. Zigaretten-etui 800, gez. W. Z. u. Wapp. außen, inkrab. Fisch u. Goldfisch. Alex. Ehrlich, Kinder erb. Belohnung. Abzugeb. 5089 ul. Rokietaja 10, prt. r

Hypotheken reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande
St. Banaszak, Rechtsbeistand Bydgoszcz, 10336 ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Modifitin Umarbeitung sowie Anfertigung v. neu. Säuten nach modernst. Façon wird billigst ausgeführt u. berechnet 11305 Jagiellońska 54.

Offerten mit nachstehend. Kennzeichen sind noch nachträglich eingegangen, um deren baldige Abholung in der Geschäftsstelle, innerhalb 8 Tagen, gebeten wird.
A 4218, 4287, 4655, 4738. C 4381, 4467, 4517, 4738. E 4297, 4385. G 4530, S 4396, 4479, 4607, 4921. J 4922, 8328, 9406. K 4248, 4767, 5019. R 4249, 4768, 4872. M 4252, 4622, 4939, 9575. N 4254, D 3991, 4350, 4886. P 4416, 9451, 9983. R 4631. S 4112, 4711. T 4276, 4893. U 4362, 4435, 4638, 4805, 11052. V 4575, 4810, 10800. W 4816. Z 4504, 4649, 4727, 4983, 9736.

Hundebrenn-Anstalt Bydgoszcz, Wilczak. Sonntag, 26. August 3 Uhr nachmittags **Große Vorführung** dreifarbiger Hunde. Für kleine Kinder **Eintritt.** Vom 1. Septbr. werden Hunde zur Dressur zum neuen Kursus wieder angenommen. Viehhaber von Hunden werd. zur Vorführung herzlich eingeladen. Falls schlechtes Wetter, wird Vorführung zum nächst. Sonntag verlegt 6067 **Fr. Buda.**

Berfsteigerung (freibillige)!
Am Mittwoch, dem 29. August 1928, um 11 Uhr, werden wir auf dem Hofe **Unja Lubelska 5** (Browar Wielkopolski) meistbietend gegen Kasse verfteigern:
2 Pferde, 2 Lastautos, 1 ged. Wagen (für Molkerei auch Bäckerei geeignet). 11292
Zu besichtigen 1/2 Stunde vor der Berfsteigerung.
Browar Bydgoski, Sp. z o. o. Bydgoszcz, Wironie 6, Tel. 1603 i 1608.

Zur Herbstbestellung gibt ab Saatgetreide anerk. v. d. Pom. I. Roin.
Roggen:
1. **v. Lochows Petk.,** II. Absaat, 25%, über Pos. Höchstnotiz.
2. **Wangenheim,** I. Absaat.
3. **Zeeländer,** I. Absaat.
Weizen:
4. **Hertaweizen,** I. Absaat, hochehrtragreiche Kreuzung aus **Criewner 104** und **Strubes Dickkopf.**
5. **Pflugs Baltikum,** I. Absaat, winter- und lagerfest, sehr anspruchslos für leichtere Böden.
I. Absaat in Roggen und Weizen 35%, über Pos. Höchstnotiz.

Rittergut Rulewo, pocz. Warlubie, pow. Swiecie. 11347

Warnung!
Diebstahl von Altpapier.
Wir warnen alle Kaufenden vor gelegentlichem Material- und Zeitungseinkauf, die vom Diebstahl aus unierer Fabrik stammen.
Im Falle des bezügl. Angebotes durch unbekannt Personen, bitten wir, zwecks einer evtl. Festnahme der Schuldigen, um sofortige Benachrichtigung.
Wielkopolska Papiernia Tow. Akc., Bydgoszcz-Czyżkówko. Telefon 1137 u. 1151.

Natur-Schiefer in bester Qualität und schöner blauchwarzer Färbung liefern wir ebenso billig wie **Eternit**
Man braucht daher nicht mehr seinen Neubaubau mit Erbschaften zu verunfallen.
Gebr. Schlieper, Dachpappenfabrik und Teerdestillation ul. Gdańska 99 Tel. 306. Tel. 361. 11331

Die Privat-Küche Gressler empfiehlt sich wieder 5012
von Montag, den 3. September ab zum Anfertigen von Dinern, kalten Büffets sowie einzelnen kalten Platten, Salaten, Mayonnaisen, SOB-Speisen, Eis-Bomben, Halbgefrorenem usw. Dinern auch nach außerhalb bitte rechtzeitig bestellen zu wollen.
Stanislas Gressler, Traiteur und Bydgoszcz, Waly Jagiellońskie 12.

Achtung! Achtung!
Restaurant Hotel „Rios“ 11124 Bydgoszcz, Długa Nr. 53 führt mit dem heutigen Tage ein:
Frühstück zu 0.60 Zł
Mittag (3 Gänge) zu 1.00 Zł
Abendbrot (2 Gänge) zu 1.00 Zł
Ausgewählte Küche, gut gepfl. Getränke.

RESURSA KUPIECKA (früher Concordia) Jagiellońska 25 - Tel. 1916
Täglich grosse 11325
Atraktion-Abende.
Neues Programm!
Konzertbeginn 6 Uhr. Programmbeginn 8.30 Uhr.
Bei ungünstigem Wetter im Saal.

Personen-Dampferfahrten nach Hafenschleuse Brdujście
Sonntag, den 26. August 1928
Abfahrt Bydgoszcz: 8.30, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 15.45 u. 16.30 Uhr
Rückfahrt ab Brdujście: 11.00, 12.15, 17.00, 18.00 und 19.00 Uhr
Rückfahrt um 20.30 Uhr ab Brdujście fällt aus.
Die Fahrten an Wochentagen sind eingestellt.
Llod Bydgoski dawniej Bromberger Schleppschiffahrt Tow. Akc. 11364

Töchterpensionat Geschw. Huber
Gniezno, Park Kościuszki 16.
Beginn des Winterkurses den 8. Oktober.
Junge Mädchen mit und ohne Anzeugsbildung finden Aufnahme zur Ausbildung in allen Zweigen des Hauswesens: Gutbürgerliche und feine Küche, Baden, Plätten usw.; sie werden im Wäschnähen, Schneidern und jeglicher Handarbeit angeleitet; auch haben die Pensionärinnen Gelegenheit zur Fortbildung in Sprachen, Wissenschaft und Kunst, sowie Gymnastik und Tanz.

Eigene Villa in schönem Garten, Herzliches Familienleben, Gute Verpflegung.
Prospekte gegen Einleitung von Doppelpost.

Aus heuriger Ernte frisch bereitetes
Brennesselwasser
ist das Beste für die Haarpflege.
Schwanen-Drogerie
Bydgoszcz, Gdańska 5.

Bydgoska Gazownia Miejska
verkauft

Gastots für Zentralheizungen
Motorbenzol für landwirtsch. Maschinen
Rohes Gasteer
Destillierten Teer
Ammoniumsulfid
für landwirtschaftliche Zwecke
Karbolinum.
Meldungen nimmt entgegen
Gazownia Miejska w Bydgoszczy
Jagiellońska 38. — Tel. 630 und 631.

Zur
Herbstsaat 1928:
Original Weibulls schwedischen Sturmroggen III
Original Weibulls schwedischen Standard-Weizen
Original Weibulls schwedischen Jarl-Weizen
Original Cimbals Grobherzog v. Sachsen Weizen
I. Absaat Cimbals Grobherzog v. Sachsen Weizen.

Preise franko Waggon Rotowicko inklusive neuem Jutesack pro 100 kg
Original-Roggen . . . 62.— zł
Original-Weizen . . . 72.— zł
I. Absaat-Weizen . . . 68.— zł

Schwedische Saatzaucht Letom
T. z. o. p.
Rotowicko Wlkp.

Genossenschaftsbank Poznań
Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.
Geschäftsstelle Bydgoszcz } Gdańska 162
Oddział Bydgoszcz } Telefon 291, 374, 373.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. — Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.
Zloty- und Dollarwertkonten. — Laufende Rechnung.
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.
Bank-Incassi.

Zur Herbstsaat empfehlen wir anerkannt von der W. I. R., auf Wunsch gegen Steinbrand und Fusarium gebeizt, folgende Wintergetreidesorten:

- Original Mahndorfer Roggen**
hochertragreich, kurzstrohig und lagerfest
- Original Bieliers Edelepp**
winterfester ertragsicherer Weißweizen
- I. Absaat Salzmünder Standard**
äußerst winterfest, lager- und rosticher sowie hochertragreich
- I. Absaat Pflugs Baltikum**
anspruchslos, frühreif u. auf geringeren Böden noch hohe Erträge liefernd.

Mit Muster und Angebot stehen wir sowie auch die Posener Saatbaugesellschaft Poznań, Zwierzyniecka 13 zu Diensten.
Dominium Lipie, Post und Bahn Gniewkowo.

Gummiimprägn. Gabardine
(Verdeckt: off)
Kunstleder, Autoduck
Jwus — Lederfarbe
sowie sämtl. Ledersorten, Schuhmacher- und Sattler-Artikel
empfehlen
E. GUHL i SKA
Bydgoszcz, Długa 45. Tel. 1934

Stückkalk
Portland-Zement
Teer
Dachpappe
und alle anderen
Baumaterialien
liefern zu günstigsten Preisen und Bedingungen
Gebr. Schlieper
Dachpappenfabrik
Telef. 306. Gdańska 99. Telef. 361.

Elektrische Kunstholzsleiferei!
Sämtliche Rasiermesser, Rasierlingen, Scheren, Buchdruckermess., Haarschneidemaschinen, sowie sämtl. ärztl. Instrumente wird gut u. billig geschliffen.
Józef Switalski,
ul. Poznańska 6. 14976

Felgen und Speichen
(Buche) ebenso (Eiche u. Eiche)
Büggelfelgen für Rutschwagen
aller Stärken, wie auch Buchen-, Birken- und Eichenbohlen, erstklassige, trockene Ware, liefert
S. Tiefenbrunn, Rępnio.
Telefon 63.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art
zum Kochen, Braten, Backen und Heizen in verschiedenen Größen — bis zum Hotel-Herd.
Transportable Kachel-Ofen
ein allseitig anerkannt vorzüglicher Heizkörper! — Vorzüglichste Konstruktion, — Große Auswahl!!!
Oskar Schöpfer
Bydgoszcz, Zduny 5.

Zur
Saatbeize

empfehlen wir
Uspulun-Trocken
Uspulun-Nass
Anlieferung erfolgt prompt zu Original-Fabrikpreisen. Wiederverkäufer erhalten entsprechende Rabatte.

POSENER SAATBAUGESELLSCHAFT
T. z. o. p.
Poznań, Zwierzyniecka 13.
Telephon 60-77. — Telegr.-Adr.: Saatbau



K. Wrycz - Rekowski
empfeht als Spezialität:
3- und 4-Lampen-
Radio-Apparate
auf bequeme Teilzahlung.
Akkumulatoren werden geladen und verliehen.
Bydgoszcz, Jezuicka 12, Tel. 10-12.

Kilian, Pomorska 8a.
Fabrik-Lager:
10617

Die große Nachfrage
nach
Jähne-Pianos
ist der beste Beweis für die Qualität derselben.
Goldene Medaille.
Centrala Pianin
Bydgoszcz, ul. Pomorska 10. Tel. 17-38.
Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

PELZE
Das erstklassige Pelzwarenhaus
Jaworski & Nitecki
Bydgoszcz Dworcowa 15 Tel. 1341
weist darauf hin, daß jetzt die günstigste Zeit ist, um Einkäufe, Modernisierung, sowie Umarbeitungen in Pelzen zu tätigen.
Konkurrenzlose Auswahl. Preislisten gratis.
Eigene erstkl. Kürschnerei. 18714 Pelzaufbewahrung.

Dominium Lenartowice
pow. Pleszew Wlkp.
hat zur Herbstsaat abzugeben
Orig. Weibulls schwedisch. Standardweizen
Orig. Weibulls schwedisch. Jarlweizen
Orig. Weibulls schwedisch. Sturmroggen III
von der Wielkopolska Izba Rolnicza anerkannt.
Preis franko Waggon Pleszew-miasio inkl. neuen Jutesack brutto für netto pro 100 kg: Original — Roggen 62.— zł
Original — Weizen 72.— zł
Der Versand erfolgt nur gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung des Betrages.
Bei Bestellung bis zum 8. September von mindestens 10 000 kg einer Sorte und vorheriger Bezahlung können 2% Kassaskonto in Abzug gebracht werden.
10812

Bank M. Stadthagen Tow. Akc.

BYDGOSZCZ

Erledigung aller Banktransaktionen. — Vermietung von Schließfächern im Panzergewölbe.
Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremden Währungen zu günstigen Bedingungen.
Kassenstunden von 1/2 9 bis 1/2 Uhr.

10391

Drillmaschinen
Düngerstreuer
Kartoffelerntemaschinen
Kartoffelsortierer

Getreide-
Reinigungsmaschinen
Häckselmaschinen
Beizapparate

sowie **sämtliche Ackergeräte**

für die Herbstbestellung liefert günstigst

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

10751

Filiale BYDGOSZCZ

Tel. 374, 291.

Abteilung Maschinen. ul. Dworcowa 30, 1 Tr.



BUCHDRUCKEREI
BALLHAUSEN

fertigt sämtl. Druck-
sachen für Handel
u. Industrie sauber
und billigst an

Jezuicka 14 10130 Telefon 684

Fertige Pelze

in großer Auswahl
für Damen und Herren

Felle - Pelzfutter
Modekragen
und Fuchse

empfiehlt

„FUTROPOL“

Bydgoszcz, Stary Rynek 27

Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.
Günstige Zahlungsbedingungen. 9644

Wir haben vorrätig:

Rohöltraktoren „Lanz-Grossbulldog“

Anhängepflüge Fabrikat: Rud. Sack, Leipzig
Gebrüder Eberhardt, Ulm

Scheibenecken

Dampfdreschmaschinen „Lanz“

Motordreschmaschinen

Moitore, stationär und fahrbar } in grosser
Auswahl.

Besichtigen Sie unsere reichhaltigen Bestände ohne jeden Kaufzwang.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
św Trójcy 14 b 10445 Telefon 79



**Bettfedern
und Daunen**

in reichhalt. Auswahl.
Bettfedern, gerissen, p.
1/2, kg zl 2.80, 4.50, 5.25,
6.75, 8.50, 9.25, 10.50,
12.75, Daunen je nach
Qualität. 10343

Fertige Betten
federdicke Inlets.
Eig. Dampfbettfedern-
reinigungsanstalt mit
elektr. Betr. Annahme
zur Reinigung erfolgt
jeden Dienstag und
Donnerstag.
Karl Kurtz Nachf.,
Bydgoszcz,
Poznańska 32. Tel. 1210

Möbel

empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzim., Küchen-
sowie einz. Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 10344
M. Diechowiat,
Długa 8. Tel. 1651

Prima Oberschles.
Steinkohlen, Hüttenkoks

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf
offertiert

„Ge-Te-We“
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesecke Sp. Akc. :: Katowice
(früher Giesecke's Erben)

Filiale: **Bydgoszcz, Dworcowa 59.**
Telefon 668 und 1593. 10278

Künstliche Düngemittel

Kalkstickstoff, pulverisiert u. gekörnt
deutsches Kali, 32 u. 42%

Thomasmehl

Superphosphat (deutsche Ware)

schwfs. Ammoniak

empfiehlt ab Lager

Landw. Zentral-Genossenschaft
Koronowo. 11060

Telefon 16

Drainagen
Kulturtechnisches Büro
Otto Hoffmann, Kulturtechn.
in Gniezno, Trzemeszyńska 69
Spezialausführungen v. Drainageanlagen
Wiesensbau, Ent- u. Bewässerungsanlagen
Projektaufnahmen, Kosten voranschlagen
Vermessungen und Gutachten.
30 Jahre im Fach. 17274

Fröbel'scher Kindergarten
Mazowiecka 12.
Aufnahme vorjährlicher Kinder jederzeit.
11239 Der Vorstand.

Täglich frühe
Wiener Würstchen.
Eduard Rees,
Sniadeckich 17, Ecke
Sienkiewicza. 10765

25% billiger als überall
überzeuge Dich!
weil aus eigener Werkstatt.
Damenmäntel, Kostüme, Kleider und Damen-
hüte, Herrenanzüge und Mützen, Herren-
u. Damenwäsche sowie sämtl. Kurzwaren
Długa 49, róg Jezuickiej
Leon Dorożyński.
Beamte und Eisenbahner bekommen
auf Teilzahlung. 10331

M. Rautenberg
Bauingenieur
allg. gerichtl. beeideter Sachverständ.
für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.
Entwurf, Bauleitung, Abrechnung
Taxen 9022
Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11

Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią. Gegr. 1876.

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

Heinrich Lanz
Mannheim:

Großbulldogs

Rudolf Sack
Leipzig:

Dampf-Dreschmaschinen

A. Borsig
Berlin-Tegel:

Motor-Anhängegeräte

Maschinenfabrik Buckau
R. Wolf, Magdeburg:

Dampfpflugsätze: Patent „Ventzki“

Fahrbare und stationäre Lokomobilen

Station. Dieselmotoren Buckau Wolf
von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

Toruń-Mokre.

Tel. Nr. 646, 120, 268.
Tel. Grützmaker pers. Nr. 500

ADOLF KRAUSE & Co.

T. z o. p.

10275